

あなたと町の情報誌

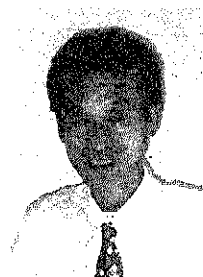
広報 ままき

特集 ホッケーの町

5/25 2002 vol.868



「聖地」日本文化発展 芸術ゴールド・グランプリ賞 受賞 産経新聞社



川井 良樹さん
芸術 心豊に愛する会
昭和11年8月22日生れ
グリーンハイツ在住

地球上には文明の世界から隔絶して、宗教や民族を絆に苛酷な環境のなかで生き続ける人々がいる。

川井さんは、中国の北京や山峡の桂林、雲南省、昆明、台湾など各地を旅し、またタイなどの仏教伝来の地にも赴き、文化の源流を訪ねて魂に触れる壮大な絵を描き続けている。

こうした旅は、地域や時代を超えても変わらないもの、人間本来の「純粋な心」を持ち続けるためのものでもある。

川井さんは、現在の悲壮な世情の日本を嘆く。そして、このような時代に入々が求めるものは、感動の心、豊かな内面性であり、様々な影響力を持つ芸術こそ必要なものだと言ふ。また、芸術作品には、見る者を癒す力、優しい気持ちにする力、元気を屈ける力、勇気を湧かせる力、夢や希望を抱かせる力、そして世界を変える力さえも存在するのだと。

最後に川井さんは、力強く、こう話す。

「作品の力が一人ひとりの胸に刻まれる時、それは煌（かがや）く拳となるのです。芸術から贈られたエネルギーが、心の原動力となって見る者を活気づけ、明るい時代を創り出すでしょう。私は、芸術を通して日本、世界を、そして、21世紀を応援し続けてまいります」。

Safe Clean Fair

昭和39年、巻町は新潟国体のホッケー競技の会場となる。これを契機に地元チームが誕生。数々の戦跡を収め、歴史にその名を残した。町のスポーツとして振興を図ってきたホッケー。その姿は今・・・



ホッケーの町

フェアプレー精神

伝統と格調高い新世紀スポーツ「セーフ・クリン・フェア」これがホッケーのキャッチフレーズです。イギリスから伝わったテニスやゴルフなどと同様に、ホッケーも大変にフェア精神を重んじるスポーツです。そのため、スティックを振り回す危険性ははらんだスポーツにもかかわらず、乱闘シーンはまったくといっていいほどありません。しかし、ホッケーは決して伝統に縛られただけの競技ではありません。人工芝導入やオフサイドルール廃止に見られるように、改革精神に溢れているといえます。「伝統と新しさが融合したスポーツ」それがホッケーなのです。

近代ホッケーの誕生

ホッケーの歴史は古代エジプトにまでさかのぼります。紀元前2500年ごろナイル川流域で発見された墓の壁画にホッケーをしている姿が描かれているのです。また、紀元前1000年ごろのエチオピアにも、その原型を見ることが出来ます。コロンブスが新大陸を発見する何世紀も前に、南米のアステック・インディア人が、ホッケーをしていた証拠が残されています。しかし、現在私たちが目にする近代ホッケーは、19世紀半ばに、イギリスのクリケット選手たちが、試合のできない冬場に始めたのが基礎とされています。1871年には最初のホッケークラブが結成され、18

86年にはロンドンで協会が発足、それまでさまざまなクラブが、独自のルールで試合を行っていましたが、協会発足を機に、統一ルールのもとで競技が行われるようになりました。

世界に広めたオリンピック

オリンピック史上にホッケーが登場したのは、1908年第4回のロンドン大会。イングランド、アイルランド、スコットランド、ウェールズ、ドイツ、フランスの6か国が参加し、イングランドが初代金メダルを獲得しました。その後、1920年第7回アントワープ大会に再登場しましたが、続く1924年第8回パリ大会には、主催者が国際的な連盟のないスポーツの出場を認めず、大会に参加することができませんでした。このことがきっかけとなり、1924年、国際ホッケー連盟が正式にパリで組織されました。

日本のホッケー史

明治39年(1906)、秋も深まった11月中旬、慶応義塾の講堂に、英国人の牧師ウィリアム・T・グレイが有志を集め、ホッケーを教えはじめました。早速クラブが創設され、グレイ自らスティックを握り、ゲームの方法を教えました。これこそが記念すべき日本ホッケーの誕生の瞬間だったのです。慶応義塾に伝えられたホッケーですが、当初はまさに孤軍奮闘でした。対戦相手が見つからず、唯一の相手

はYCAC(横浜外人クラブ)でした。やがて大正3年、慶応OBの東京倶楽部が結成され、大正7年には大阪ホッケー倶楽部が生まれました。大正11年に陸軍戸山学校にもホッケー部が設立され、翌12年、明治大や早稲田大、そして地方では京都倶楽部、阪神倶楽部等が誕生し、その年の11月に日本ホッケー協会の前身である大日本ホッケー協会が設立され、翌月の12月には第1回の日本選手権が始まりました。

昭和39年(1964)は、アジアで初めて開催された東京オリンピックの年。この年はまた、第19回新潟国体の開催年でもありました。オリンピックに先立ち、6月6日から11日にかけて行われた国体は、新潟市を中心に県下17市町村で力と美の祭典が繰り広げられ、巻町では巻高校と巻中学校を会場にホッケー競技が行われました。

国体会場となった巻町

国体準備委員会から、巻町がホッケー会場として決定した旨の通知があったのは昭和36年(1961)8月。このときから、巻町は実行委員会を設け、国体の準備を始めます。しかし、当時はホッケーがどんなものなのか、試合方法やルールなど誰も知るよしもありません。

そこで、地元ホッケーチームをつくって気運を盛り上げようと巻町役場チームを結成します。これが巻町におけるホッケーの始まりです。

翌年には巻高校と開校したばかりの巻工業高校に男子チームが、翌年には巻高校と柏崎商業高校に女子チームが誕生し、国体に向け基盤づくりが着々と進められていきました。しかし、競技経験者がいないため指導者や部員の確保などに大変苦労し、毎日の練習は血の出るような特訓が続きました。その結果、国体一般男子の部では巻町役場が4位に、高校男子の部では巻工業高校が見事優勝を射止めたのです。

巻町の「町技」に

国体の興奮も冷めやらぬ昭和41年、巻町において全国高等学校総合体育大会(インターハイ)ホッケー選手権が翌年に開催されることに決まりました。この大会が巻町に決定すると同時に、大会準備委員会の結成、大会事務局の設置など急速にその準備が進められていきました。

参加校58チーム、選手・役員約1200人という史上最大規模となったこの大会は、昭和42年(1967)7月30日から8月3日にかけて、巻高校・巻工業高校・巻農業高校・巻中学校・西川竹園高校を会場に開催されました。巻町から出場した巻高校(男子・女子)、巻工業高校は惜しくも予選で敗退しましたが、民泊などをはじめ、全国の選手たちを温かく迎えた町民には、大きな感動を与えた大会となりました。

昭和44年(1969)3月には「巻町スポーツ憲章」を制定、国体などで巻町に根付いたホッケーを「町技」とする条例ができました。

ホッケーの普及

さて、ホッケーは昭和21年(1946)に開かれた第1回国民体育大会から種目になっていますが、国体はホッケーの普及と大きな関わりがあります。戦前はわずか13都道府県でしか行われていなかったホッケーですが、国体組織に育まれたことにより、着実に競技人口を増やし、今日では47都道府県全てでホッケーが行われています。例えば岩手県岩手



昭和39年に開催された新潟国体では、巻町がホッケー会場となった。創部2年目の巻工業高校は、決勝戦で札幌商業高校と1対1で引き分け、高校男子の部で見事優勝を飾った。

合併問題は、どうなったの？

市町村合併問題の地区説明会を開催します。



下記会場で、合併問題の経過等について説明します。
皆さんの率直なご意見をお聞きする場です。ぜひご参加ください。

月日	会場	開始時間	対象地区
6月3日(月)	越前浜ふれあいセンター	午後7時30分	角田浜・越前浜
6月4日(火)	四ツ郷屋分館	午後7時30分	四ツ郷屋
6月5日(水)	ふるさと会館	午後1時30分	五ヶ浜
6月6日(木)	松野尾集落開発センター	午後7時30分	松野尾地区
6月7日(金)	竹野町集落開発センター	午後7時30分	竹野町・平成団地・前田・仁箇・布目・稲島・伏部・すばる台ニュータウン
6月9日(日)	保健センター 巻町公民館3階小ホール	午後1時30分 午後5時	1区～13区・赤鐘・堀山団地・東6区・グリーンハイツ・桔梗ヶ丘・中郷屋・葉萱場・割前・東汰上・羽田・安尻・下和納
6月11日(火)	入徳館野外研修場	午後7時30分	松郷屋・平沢・福井・峰岡・舟戸・上木島・下木島・鷺ノ木・天神町
6月12日(水)	漆山地区公民館	午後7時30分	漆山地区

*会場により開始時間が異なりますのでご注意ください。指定日に都合がつかない場合は、最寄りの会場にお越しください。
●問合せ 総務課 市町村合併問題担当 ☎72-3131(内線:220)



会旗を中心にした皇居参観者一行(二の丸庭園にて)

巻町の皆さん、お元気ですか？



第9回定時総会・懇親交歓会

さすがは元TBSキャスター。マイク姿が様になり、池田会長の下、東京えちご巻町会の活発な活動が期待されています。

東京えちご巻町会 総会・交歓会

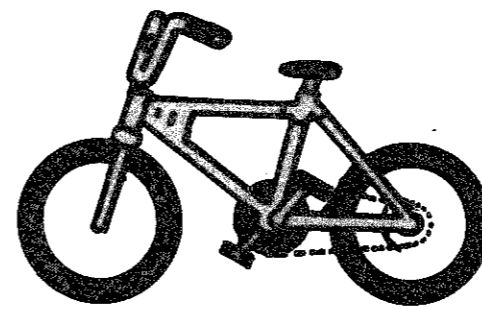
4月12日、「東京えちご巻町会」(池田孝一郎会長)の第9回総会・交歓会が東京都千代田区で開催されました。
同会は、巻町出身者で、東京都を中心とした首都圏に在住する約150人の会員で構成されています。今年の総会・交歓会には会員をはじめ、町長・町関係者など合わせて60人ほどが出席。特に今回は、総会に先立ち皇居の参観を行うなど、例年になく企画も実施されました。

総会では、平成13年度事業報告や郷土訪問・納涼大会などを盛り込んだ平成14年度事業計画などの議案を承認。総会の終わりに、池田会長の下、より一層の会の規模拡大を図り、会員相互の親睦と郷土・巻町との交流を深めることを確認しました。
その後の交歓会では、久しぶりの再会にあちらこちらで近況やふるさとの思い出話に花が咲き、和やかなうちに閉会となりました。
なお、今年度は広報まきを通じて、同会の活動などを紹介していく予定です。

新しい会員を募集しています。

東京えちご巻町会では、新会員を募集しています。皆さんの親せきや知人などに入会されていない方がいらつしやいましたら、左記の事務局までご紹介ください。巻町出身者をはじめ、巻町に縁のある方などの入会をお待ちしています。

- 東京えちご巻町会事務局(池田会長宅)
☎045-981-2975
- 東京えちご巻町会巻町窓口
(巻町企画開発課 企画調整係)
☎0256-723131

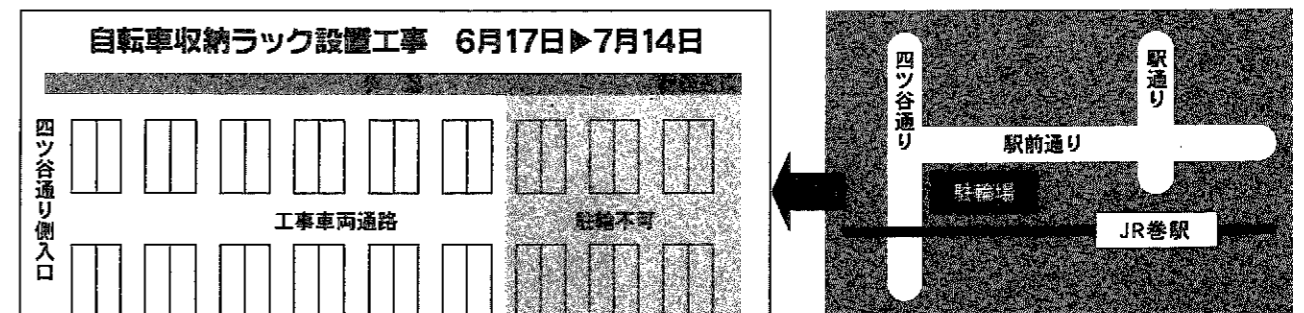


自転車収納ラック設置工事のため、
6月17日から駅前駐輪場の一部が
使用できません。

ご迷惑をおかけしますが・・・

町では、今年度から3か年計画で、駅前駐輪場に「自転車収納ラック」を設置します。今年度は、駅舎側の区画にラックを設置しますが、この工事を6月17日から7月14日に行います。工事中は、この区画に自転車を置くことができませんので、皆様のご協力をお願いします。また、駐輪場の中央通路は工事車両が通りますので、通路には駐輪しないようにしてください。

●問合せ 生活環境課 交通防災係 ☎72-3131(内線:141)



数年前から健康診断で心房細動と言われています。
自覚症状はないので病院などで受診していませんが、
治療は必要なのでしょうか。 [50歳・女性]

治療のポイントは
2つあります。

心房細動とは不整脈の一つで、脈の間隔がまったく不規則なもので、加齢とともに増加します。

治療のポイントは2つあります。

- (1) 心不全の有無
- (2) 塞栓症の予防

(1)は、主に脈が速くなって生じてくるものです。症状としては、息切れやむくみなどが出ます。

(2)は、脈が不規則なために、心臓などに血の固まりができやすくなります。その固まりがはがれて飛んで、頭の血管などに引っかかってしまい、詰まった先の細胞が死んでしまいます。脳梗塞はその代表です。

ご質問の方は心不全はないようですので、塞栓症の予防が必要と思われる。規則的な脈に戻すことができれば良いのですが、数年前からということから、それはかなり困難です。

そこで、血の固まりをできにくくする治療が用いられます。いわゆる抗凝固療法と呼ばれています。これによって塞栓症の発生頻度は1/2~1/3に減らすことができます。具体的にはワーファリンという薬を用います。この薬は、食事等の影響によ

って効果が減弱することがあります。また、毎月1回くらい採血をして薬が効きすぎていないか、あるいは、逆に効き目が弱くないか調べます。薬が効きすぎると出血性の合併症が高くなるからです。

なお、塞栓症を生じやすい心房細動として弁膜症（特に僧帽弁狭窄症）を合併している場合や加齢（75歳以上）、高血圧症、糖尿病、心臓内の血栓の有無などが上げられます。したがって心臓の超音波検査（心エコー）で、弁膜症や心臓内の血栓の有無を調べるため、一度医療機関受診をお勧めします。

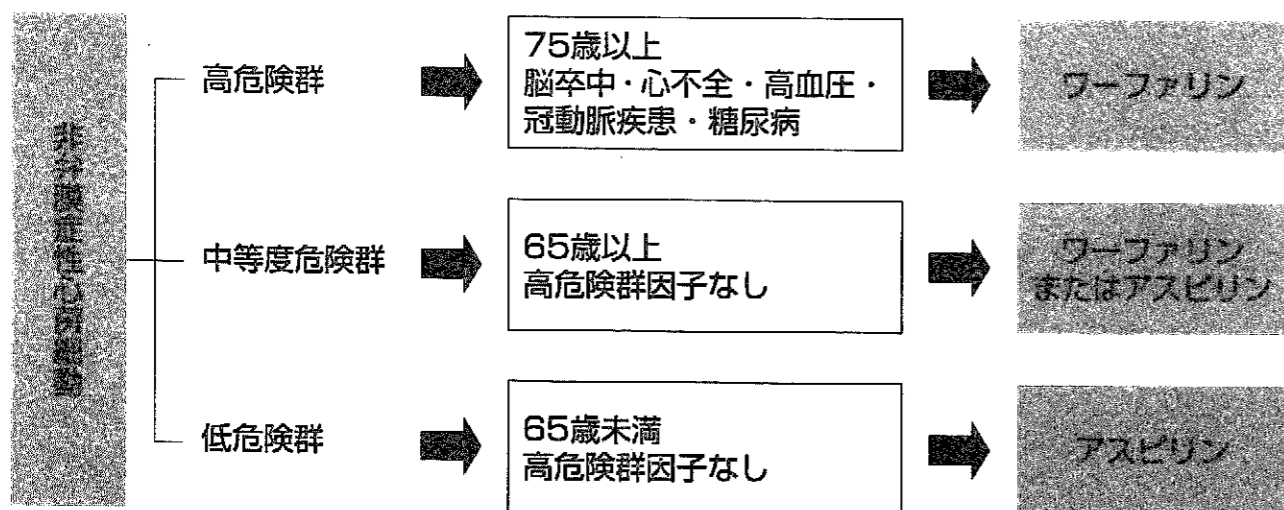
下に弁膜症の認められない心房細動の治療についての例をあげました。アスピリンは抗血小板剤でワーファリンに比べて効き目は弱いのですが、食事制限がないというメリットがあります。血栓・塞栓症の危険性が低い例で用いられることがあります。

【回答】町立巻病院
内科医師 小山 仙

Dr.Mの健康相談室

●病気や健康の相談は、
町立巻病院 健康相談室
〒953-0041
巻町東6区4368
HPアドレス
www.bg.wakwak.com/
~maki-hosp

●弁膜症の認められない心房細動の治療例



シリーズ 校庭

自然に目を向け
科学する楽しさを

町立理科教育センター

巻町立理科教育センターは、理科教育の推進と小中学校の教員を対象とした研修施設として昭和42年に発足しました。現在は、燕市と西蒲原郡全体を管轄している「西蒲・燕科学教育センター」を併設して事業を推進しています。

理科センターとしての業務は、小中学校の教員対象の研修会が中心ですが、公民館や社会教育団体、PTAなどからの要請で町民を対象とした研修会も行います。また、地域の自然に関する情報も収集・整理しています。

今回は、各地区の公民館と連携した今年度の研修会を紹介します。



ホタルの交尾

『ゲンジボタル観察会』

福井地区の矢垂川周辺は、「ほたるの里」として親しまれています。6月初旬からゲンジボタルが、下旬ころからはヘイケボタルが多数出現します。

恒例となった「ゲンジボタル観察会」が、今年は6月8日(土)に行われます。

ホタルには、不思議な秘密がたくさんあります。幻想的な光を放つホタルを見ながら、親子でその秘密を探ってみませんか。

『星空ウォッチング』

「あっ、流れ星！」「人工衛星がゆっくり動いている！」などの声が毎年聞かれる星空観察会が、今年も7月23日(火)に城山運動公園で行われます。

望遠鏡で月や星を眺めてみませんか。クレーターや土星の輪が見られるかもしれません。親子でシートに寝ころびながら、星座の物語の世界につかるのも素敵です。

今年も夏休み前の開催ですので、この機会に観察のポイントをつかんで、休み中に継続観察してみるのもおもしろいかもしれませんね。



『鳴く虫観察会』

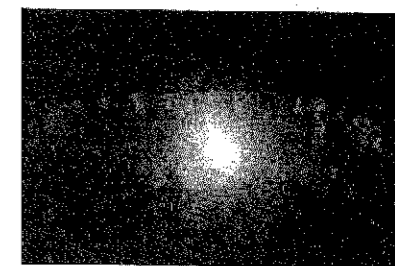
お盆過ぎごろになると、家の庭先や空き地できれいな虫の音が聴かれるようになります。コオロギが有名ですが、他にもたくさんの虫たちが素敵な音楽を奏でていきます。

8月31日(土)に、上堰湧公園で「鳴く虫観察会」が行われます。ふだん鳴き声は聴いても姿を見ることは少ないですが、どんな虫が鳴いているのでしょうか。実際に姿を見たり、捕まえたりしてみませんか。



『巻町ジュニア研修会』

毎年好評な「ジュニア研修会」が今年も「国立妙高自然の家」で開かれます。妙高の大自然の中で、自然の素晴らしさを満喫したり、



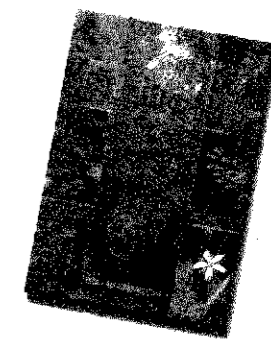
違う学校や他学年の子どもたち同士が友情を深め合ったりすることを目的としています。

高原を散策して自然の植物に目を向け、採取した野草で押し花作りをしたり、星座シートを作って、実際に星座観察を楽しんだりします。今年も、9月7日(土)~8日(日)に行われる予定です。

自然ガイドブック『国上山の植物』

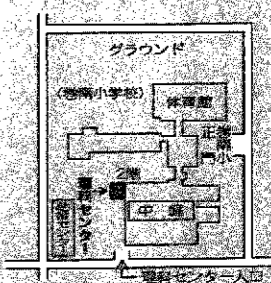
多くの皆様から購入いただいております。西蒲原の自然ガイドブック「国上山の植物」。国上山に限らず、角田山・弥彦山でも見られる植物がわかりやすく紹介されています。

1冊1,500円で頒布していますので、購入希望の方は理科センターに問合せください。(書店では扱っていません)



●所在地
巻町小学校内
巻町堀山新田1301番地
TEL・FAX/72-2350
E-mail: ntkasen@f4.dion.ne.jp

●開館時間
月曜日~金曜日
(土・日・祝日は休館)
午前9時30分~午後5時15分





まぎ夏まつり
6月14日(金)～16日(日)開催

開催期間
基礎編
1回目 7月2日(火)～3日(水)
2回目 7月18日(木)～19日(金)
実技編
10月8日(火)～9日(水)

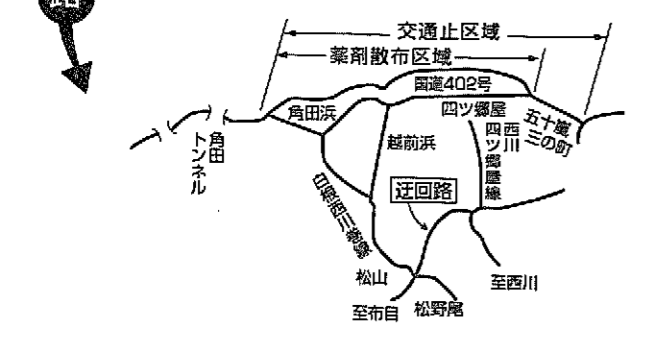
5 女性・初心者農業機械基礎研修
開催期間
基礎編
1回目 7月2日(火)～3日(水)
2回目 7月18日(木)～19日(金)
実技編
10月8日(火)～9日(水)

4 環境保全型農業研修
開催期間・時間
6月4日(火)
10時30分～15時30分
(講演会・ビデオ実演・実演展示等)
対象者
農業者及び関係機関・団体職員等

3 「大地の子」農業体験研修
開催期間・時間
各回とも1日目は13時～16時
2日目は9時30分～16時30分
対象者
小・中学生、幼稚園・保育園児
体験例
稲作業(田植え、稲刈り、除草等)
園芸作業(野菜、花のたねまき等)
飼育作業(牛のえさくね、搾乳、豚の体重測定)
施設見学(稲ほ場、野菜、花、果樹ほ場、牛、豚舎等)
開催期間・詳細は問い合わせください。

2 花の楽しみ方研修
開催期間
1回目 6月26日(水)
(ハフアレンジメント・バラの育て方)
2回目 9月10日(火)
(マリーゴールドを使うた草木染)
3回目 11月7日(木)
(ハーブでキャンドル)
開催時間
1回目 13時～16時
2回目 9時～16時
3回目 13時～16時

1 畜産加工研修
開催期間
1回目 6月19日(水)～20日(木)
畜肉加工(ソーセージ)
2回目 8月28日(水)～29日(木)
乳加工(アイスクリーム)
3回目 9月25日(水)～26日(木)
畜肉加工(ハム、ベーコン)
「地域に開かれた農業大学校」を目指して、農業者はもちろん一般住民も対象にした下記の研修を開催いたします。



松くい虫航空防除に伴う交通規制
町では、次のとおり松くい虫航空防除を行います。実施にあたり国道402号が早朝交通止めとなりますので、県道新瀧・寺泊線への迂回にご協力をお願いします。
実施日 ①6月10日(月) ②7月1日(月)
実施時間 午前5時～午前9時
交通止め 午前5時～午前7時
※雨天等により順延となる場合があります。詳しくは問い合わせください。
問合せ 農政課 農村整備係 ☎72-3131 (内線135)

今月の納税
軽自動車税…全期
国民健康保険税…第1期
納期限…5月31日(金)
※期限内の納入をお願いします。

お知らせ

農業大学校研修のお知らせ
「地域に開かれた農業大学校」を目指して、農業者はもちろん一般住民も対象にした下記の研修を開催いたします。

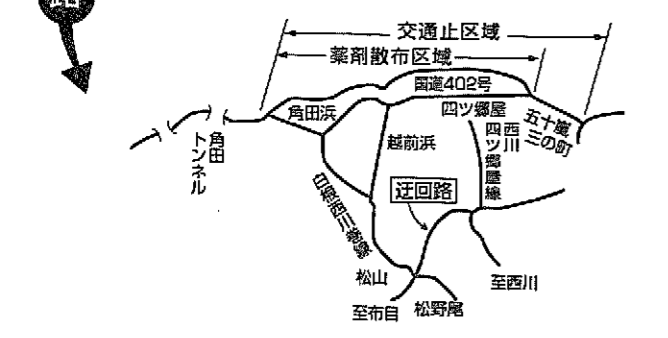
2 花の楽しみ方研修
開催期間
1回目 6月26日(水)
(ハフアレンジメント・バラの育て方)
2回目 9月10日(火)
(マリーゴールドを使うた草木染)
3回目 11月7日(木)
(ハーブでキャンドル)
開催時間
1回目 13時～16時
2回目 9時～16時
3回目 13時～16時

5 女性・初心者農業機械基礎研修
開催期間
基礎編
1回目 7月2日(火)～3日(水)
2回目 7月18日(木)～19日(金)
実技編
10月8日(火)～9日(水)

4 環境保全型農業研修
開催期間・時間
6月4日(火)
10時30分～15時30分
(講演会・ビデオ実演・実演展示等)
対象者
農業者及び関係機関・団体職員等

3 「大地の子」農業体験研修
開催期間・時間
各回とも1日目は13時～16時
2日目は9時30分～16時30分
対象者
小・中学生、幼稚園・保育園児
体験例
稲作業(田植え、稲刈り、除草等)
園芸作業(野菜、花のたねまき等)
飼育作業(牛のえさくね、搾乳、豚の体重測定)
施設見学(稲ほ場、野菜、花、果樹ほ場、牛、豚舎等)
開催期間・詳細は問い合わせください。

2 花の楽しみ方研修
開催期間
1回目 6月26日(水)
(ハフアレンジメント・バラの育て方)
2回目 9月10日(火)
(マリーゴールドを使うた草木染)
3回目 11月7日(木)
(ハーブでキャンドル)
開催時間
1回目 13時～16時
2回目 9時～16時
3回目 13時～16時



松くい虫航空防除に伴う交通規制
町では、次のとおり松くい虫航空防除を行います。実施にあたり国道402号が早朝交通止めとなりますので、県道新瀧・寺泊線への迂回にご協力をお願いします。
実施日 ①6月10日(月) ②7月1日(月)
実施時間 午前5時～午前9時
交通止め 午前5時～午前7時
※雨天等により順延となる場合があります。詳しくは問い合わせください。
問合せ 農政課 農村整備係 ☎72-3131 (内線135)

今月の納税
軽自動車税…全期
国民健康保険税…第1期
納期限…5月31日(金)
※期限内の納入をお願いします。

募集

町職員を募集します
町では、平成15年4月1日採用の職員を募集します。試験案内は総務課人事係にあります。
募集内容(職種・受験資格等)
●一般行政職
採用予定人員 2人
試験区分 上級試験(行政)
受験資格 大学を卒業した者または平成15年3月までに卒業見込みの者で昭和50年4月2日から昭和56年4月1日までに生まれた通勤可能な者
申込受付期間
6月3日(月)～24日(月)
試験日時及び内容
・一次試験 7月28日(日)
(北越高校 新潟市米山5丁目) 教養試験、専門試験、一般性格

診断検査
・2次試験 9月上旬ごろ(巻町役場)面接、作文
問合せ 総務課人事係 ☎72-3131 (内線211・212)

エネ杯 第9回巻近郷女性ソフトバレーボール大会
とき 7月7日(日)
午前8時30分開会式
ところ 巻工業高校(アイン会場)、巻中学校
チーム編成 監督、マネージャー、各1名、選手12名以内(監督、マネージャーは選手と兼ねられる)
募集チーム 巻町、西川町、岩室村、湯東村、中之口村のチーム
参加費 1チーム 3,000円
申込み期限 6月10日(月)までに参加費を添えて申し込んでください。
申込み・問合せ 生涯スポーツ課 内巻町体育協会事務局 ☎72-3131 (内線252)

西郷学級(1回目)参加者募集
とき 6月12日(水)午後7時20分～9時(午後7時10分まで集合)
ところ 保健センター
対象 出産予定日が平成14年8月から11月までの初産を迎える夫婦先着20組
内容 ビデオ学習、妊婦擬似体験ほか
申込み・問合せ 高崎福祉保健課 健康づくり係・保健指導係 ☎72-3131 (内線172・175)

1 日人間ドックの対象年齢が引き上げられました
巻町国民健康保険では、加入者の皆さんが人間ドックを受診する際の費用の一部を助成する「国保

1 日人間ドックの対象年齢が引き上げられました
巻町国民健康保険では、加入者の皆さんが人間ドックを受診する際の費用の一部を助成する「国保

保健
1日人間ドックの対象年齢が引き上げられました
巻町国民健康保険では、加入者の皆さんが人間ドックを受診する際の費用の一部を助成する「国保

保健
1日人間ドックの対象年齢が引き上げられました
巻町国民健康保険では、加入者の皆さんが人間ドックを受診する際の費用の一部を助成する「国保

助成額 25,000円
定員 200人
検診機関 町立巻病院、岩室温泉病院、県立吉田病院、新潟脳外科病院、新潟県保健衛生センター、新潟県健康管理協会
※検診日、検診内容は申込時にお知らせします。
申込方法 国保保険証を持参のうえ町民福祉課窓口へおいでください。(定員になり次第締切)
申込み・問合せ 町民福祉課 国保係 ☎72-3131 (内線161)

助成額 25,000円
定員 200人
検診機関 町立巻病院、岩室温泉病院、県立吉田病院、新潟脳外科病院、新潟県保健衛生センター、新潟県健康管理協会
※検診日、検診内容は申込時にお知らせします。
申込方法 国保保険証を持参のうえ町民福祉課窓口へおいでください。(定員になり次第締切)
申込み・問合せ 町民福祉課 国保係 ☎72-3131 (内線161)

休日救急当番医
6月1日～15日
診療時間
外科・歯科: 休日・祝日の午前9時～午後6時
内科・小児科: 休日・祝日の午前9時～午後6時と毎日(夜間)午後7時～午後10時

休日救急当番医
6月1日～15日
診療時間
外科・歯科: 休日・祝日の午前9時～午後6時
内科・小児科: 休日・祝日の午前9時～午後6時と毎日(夜間)午後7時～午後10時

2日 榊原医院 (分水町: ☎97-5111)
9日 金子外科整形外科医院 (岩室村: ☎82-4786)

2日 榊原医院 (分水町: ☎97-5111)
9日 金子外科整形外科医院 (岩室村: ☎82-4786)

内科・小児科・歯科 西蒲原地区休日夜間急患センター (東6区: ☎72-5499)

内科・小児科・歯科 西蒲原地区休日夜間急患センター (東6区: ☎72-5499)

お知らせ

- 巻町役場 ☎72-3131
- 町立巻病院 ☎72-3111
- 巻消防署 ☎72-3309
- 上下水道課(浄水場) ☎72-2164
- 巻町文化会館 ☎73-2219
- 巻町公民館 ☎72-3329
- 巻町教育委員会 ☎73-2000

24時間受付・相談無料
電話健康相談室
(0120)834-011
医師・看護師等が答えします。
相談の前に市町村コード番号を伝えてください。個人名を言う必要はありません。
市町村コード番号
巻町 15345

リサイクルフェア開催 (不用品即売会)

消費者協会巻支部では、7月2日(火)午前10時～午後1時)に町営体育館で行う「リサイクルフェア」の出品物を募集します。

対象となる品物

- 衣料品(清潔なもの)
- 雑貨(大型の品物はご遠慮ください)
- 未開封の詰め合わせセット など

希望価格を必ず添えて6月22日(土)～26日(水)までに下記の方へ申し込んでください。価格は、新品で市価3分の2くらい、中古品で3分の1くらいです。

なお、売れた場合は、売上額の8割を出品者に返し、残りは経費に充てさせていただきます。



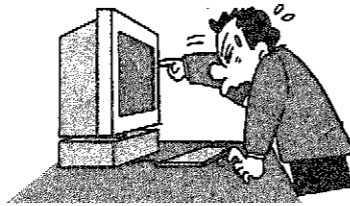
品物の提出先

山尾地	区	漆野	子	72-3060
山尾地	区	松野	恵子	72-2836
山尾地	区	堀山	タカ子	72-3525
山尾地	区	2	モリヨ	72-3094
山尾地	区	10	英子	72-2512
山尾地	区	13	信子	72-5454
堀岡		馬峰	ミヨ子	73-2007
堀岡		峰岡	純子	72-7706
大原新田		大原	春江	025-239-2300

共催：JA婦人部、角田の里、麦っ子ワークス

まきん家からのお知らせ

パソコン無料相談実施中



古くなったパソコンをもらわれて使っている方、これから始める方、何を買いいいか困っている方、まきん家のパソコンコーナーがご相談に応じます。

と き… 毎週水曜日
午前10時30分～11時30分
午後2時～3時

と ころ… まきん家 パソコンコーナー
(8区仲江通り)

読まなくなった絵本を寄付してください

「まきん家」は、まちなかを元気にする拠点。いつでも、誰もが気楽に集える場所です。また、子どもからお年寄りまでの多世代が交流する場でもあります。

今回は、子どもたちのフリースペース用備品として、いらなくなった絵本などを募集します。皆さんの家で眠っている絵本などがありませんか、下記にご連絡ください。

●連絡先 巻町商工会 ☎72-2026 瀬高さん



大麻油でキャンピングカーが走る

環境問題が深刻化している現在、その解決に向けたひとつのツールとして「 hemp 」に注目が集まっています。

hemp は、成長が早く、連作が可能で、どんな環境でも育つ植物です。利用価値はとも高く、衣類、建材、食品、化粧品、紙、燃料、薬品、プラスチック等の生活に必要な製品のほとんどをつくることが出来ます。

この hemp を利用することによって、農・工業一体となった地域循環型社会を築けば、環境問題だけでなく経済問題も解決することが出来るでしょう。

また日本では hemp のことを「麻」といいます。

麻の可能性
hemp ーカー まきん家 村へ
4月29日北海道、8月24日
熊本まで全国縦断ツアー中

- 麻商品の物販
 - 麻商品の展示(写真パネルなど)
 - hemp ーカー試乗体験(排ガスを吸へ、試乗など)
 - ビデオ上映(産業、医療、伝統など色々あります)
 - フリーマーケット
- と き 6月8日(土)11時～16時
- と ころ 農村環境改善センター イベント広場
- hemp (麻) アクセサリー作りワークショップ
- 麻の実入りそば、麻の実入りクッキーなどの試食販売
- 麻商品の物販
- 麻商品の展示(写真パネルなど)
- hemp ーカー試乗体験(排ガスを吸へ、試乗など)
- ビデオ上映(産業、医療、伝統など色々あります)
- フリーマーケット

介護支援専門員 実務研修受講試験

介護ケアマネージャーを養成する試験です。

と き 10月27日(日)
午前10時から

会場 上・中・下越地域にそれぞれ会場を設けます。
(受験票に記載)

受験資格 保健・福祉・医療に関する国家資格等を持ち、その業務で5年以上の従事経験がある者

問合せ 新潟県 高齢福祉保健課 介護保険室
☎025-285-5511

税務職員(税務大学校生)募集

受験資格 昭和57年4月2日～昭和60年4月1日生まれの人

試験の程度 高等学校卒業程度

申込み受付期間 6月19日(水)～6月26日(水)

試験日
◎第1次試験 9月8日(日)
◎第2次試験 10月17日～24日までのうち指定する1日

申込書の請求先・問合せ先 巻税務署 総務課
☎72-2355

田から畑への変更は届出を

転作目的で水田を雑草等で埋め立てる場合は、必ず畑作物を作付け、通常の肥培管理を行ってください。作付けをしない転作対象と認められないほか、無断転作として現状回復を求められることがあります。また、埋め立てをして駐車場や資材置き場等として使用すれば違反転作となり、現状回復命令や、悪質な違反者には、罰金または懲役刑に処せられることがありますので、注意してください。

なお、水田を埋め立てて、畑として使用する場合は、事前に農業委員会事務局へ届出をしてください。

※転用許可を受けたら、必ず現地にて「許可済証」を掲示してください。

問合せ 巻町農業委員会
☎73-331(内線)2001-2

持家住宅建設資金貸付募集

新潟県では、持家住宅を新築・増改築される県民の方に対して融資を行っています。

融資条件
住宅金融公庫のマイホーム新築融資等の融資を満額借り入れる

このこと 受付先

住宅金融公庫取扱金融機関
貸付限度額
新築 600万
増改築 250万
金利等
金利は住宅金融公庫の基準金利と同じで、返済期間は25年以内です。

問合せ 新潟県土木部 都市局建築住宅課 街並推進係
☎025-2805442
または、住宅金融公庫取扱金融機関

ホタルの話とゲンジボタルを観察する集い

と き 6月8日(土)
午後6時30分～8時30分

と ころ 角田山自然館(福井じよんのび館隣)

対象 小学生以上(小学生は保護者同伴)

内容 ゲンジボタルの話と聞き、野外での生息状況を観察します。

講師 西浦・燕科学教育センター 専任所員 金子 徹氏

持物 筆記用具、懐中電灯

「子どもをとりまく性」について考えよう」講演会開催

興味本位による性情報の氾濫により、戸惑う子どもたちの現状を知り、家庭で子育ての中で親が性教育を子どもたちに向き合っていく語り、伝え、教えていこうという一歩を踏み出してみよう。

講師 (株)パロムホームヘルパー ステーション所長 滝沢 ミチ子 先生

と き 6月30日(日)
開演 午前9時30分
開演 午前10時～11時30分

と ころ 保健センター

対象 子どもをお持ちの保護者、及び子どもに接する方など誰でも

参加費 無料

※保育室を準備しました(事前申し込み制で定員があります)

運動靴または長靴 天候により雨具
申込み・問合せ 峰岡地区公民館
☎73-4055

好評発売中 上妻宏光コンサート

あが つま ひろ みつ

平成14年 6月29日(土)

全席指定 A席 5,000円
B席 4,500円

開演 18:00
開演 18:30

問合せ 巻町文化会館 ☎73-2219

【プロフィール】
87年、14歳で「全日本津軽三味線競技大会」優勝、95年、96年三味線コンテストの最高峰といわれる「津軽三味線全国大会」で、2年連続優勝。古典民謡曲のほかロックを彷彿させる曲やヒーリング系、フランス系など、津軽三味線が持つ特徴の泣きとほねを、楽曲ごとにたくみに生かしている。皆さんの多数のご来場をお待ちしております。



赤ちゃんの健康のために

会場/保健センター

3歳児健診

対象 11年4月生まれの幼児
とき 6月12日(木)
 午後1時20分集合
内容 内科健診、歯科健診、身体計測、視聴覚検査、尿検査、保健師の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳、目・耳のアンケート、尿検査の尿、お子さんが家でよく読んでいる絵本

〈歯科健診受診時のお願い〉

昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。



町民生活カレンダー

1~15日 (□=時間 日=会場)

1 土	★町立巻病院外来診療休診日 ★役場閉庁	
2 日	▶休日救急当番医 (10ページ参照) ●心配ごと相談 □午前10時~午後1時 □ふれあい福祉センター ○郷土資料館休館日 ○得雲荘休館日	
3 月	●行政相談 □午前10時~午後1時 □役場1階相談室 ○郷土資料館休館日 ○得雲荘休館日	
4 火		
5 水	●介護保険相談 □午前10時~午後5時 □ふれあい福祉センター ■親子遊びの会 □午前10時30分~11時30分 □どんぐりの舎 ○じよんのび館休館日	
6 木	●心配ごと相談 □午前10時~午後1時 □役場1階相談室	
7 金	●消費生活苦情相談 □午後1時30分~3時30分 □役場1階相談室	
8 土	★町立巻病院外来診療休診日 ★役場閉庁	
9 日	▶休日救急当番医 (10ページ参照) ○郷土資料館休館日	
10 月	○郷土資料館休館日 ○得雲荘休館日	
11 火		
12 水	◆両親学級 □午後7時10分集合 □保健センター ◆3歳児健診 □午後1時20分集合 □保健センター ●介護保険相談 □午前10時~午後5時 □ふれあい福祉センター ■あおぞら広場 □午前10時30分~11時30分 □上郷瀧公園	住民課窓口 時間延長 (午後7時まで)
13 木	●心配ごと相談 □午前10時~午後1時 □役場1階相談室	
14 金		
15 土	★町立巻病院外来診療休診日 ★役場閉庁	

6月1日は「商業統計の日」です。商業統計にご協力ください!

●1枚の調査票から、商業統計はスタートします
 経済産業省では、6月1日から全国一斉に「商業統計調査」を実施します。
 この調査は、すべての卸売り、小売業の商店を対象として商業の実態を的確に把握し、商業の育成、中心市街地の活性化など流通産業施策等のための基礎資料となります。
 5月下旬から、調査員が調査のお願いに伺いますので、調査にご協力くださるようお願いいたします。

●問合せ 企画開発課 電算統計係 ☎72-3131 (内線:231)



シンボルマークは、国産大豆100%のしるし



私たち日本人に欠かせない豆腐、納豆、醤油などの原料である大豆。大豆には良質のタンパク質ばかりでなく、生活習慣病の予防や抗ガン作用のある成分などが含まれており、今、注目されています。

一方、我が国の大豆の自給率はわずか4%程度で、その向上が求められています。このシンボルマークは国産大豆製品をアピールし、大豆の自給率向上のため、誕生しました。国内でも大豆の生産が増えてきており、皆様方にも国産大豆と大豆のシンボルマークに大いに注目いただき、皆様の御理解と御愛顧で、ニッポンの大地と健康を守りましょう!

大型ごみ収集 お休みのお知らせ

6月と9月は大型ごみ収集日がありませんので別の月に出されるなどご配慮くださいますようお願いいたします。

生活環境課 ☎72-3131

ご利用ください。
24時間、年中受付

休日夜間サービスコーナー

「印鑑登録証明書が欲しいけれど、仕事が忙しくて、なかなか役場に行けない。どうしようかな...?」

そんな方のためにあるのが「休日夜間サービスコーナー」です。

お気軽にご利用ください。

- 設置場所 役場南(高校通り)側玄関わき
- 請求できる書類 ①戸籍抄本・謄本
②住民票抄本・謄本 ③印鑑登録証明書
- 請求方法 サービスコーナー内備え付けの用紙に記入・押印のうえ返信用封筒と交付手数料を同封し、夜間ポストへ入れます。(後日、請求者あてに書類を郵送します)

問合せ 住民課 ☎72-3131

県くらしのダイヤルです
 (025)285-7000
 ※情報は正午に切り替えます。
 ※緊急な消費生活情報がある場合、予定を変更することがあります。

携帯電話をなくしたとき	6月3日~6月10日
多重債務に陥ったら	6月10日~6月17日
金融商品販売取引で気をつけたいこと	6月17日~6月24日
消費生活相談事例~多重債務~	6月24日~7月1日

求人情報

地元企業ではあなたの活力を求めています。

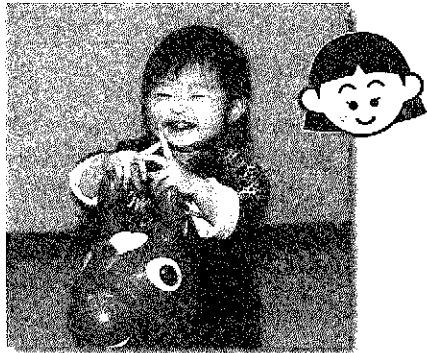
【就職を希望する方は巻公共職業安定所(ハローワーク巻) ☎72-3155へ】

整理番号	事業内容	所在地	求人職種	人数	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	土木工事業	四ツ郷屋	土木技術者	2	不問	180~300	8:00~17:00
2	老人福祉事業	東6区	介護員	1	20~50	140~160	8:30~17:15/6:30~15:15 10:45~12:30
3	医薬品・化粧品小売業	馬堀	薬剤師	3	不問	220~320	9:00~19:00
4	歯科診療所	6区	歯科衛生士	1	20~35	140~165	8:30~18:00
5	医薬品・化粧品小売業	東6区	薬剤師	1	不問	235~410	9:00~18:00
6	鮮魚小売業	12区	鮮魚販売、調理、配達	1	18~35	155~215	7:00~16:00
7	各種食料品小売業	5区	生鮮販売(精肉)	1	不問	138.2~250	9:00~18:00
8	装飾品販売	東6区	ジュエリーアドバイザー	1	23~50	170~220	9:00~18:00/11:00~20:00
9	電線・ケーブル製造業	赤縮	営業	1	20~50	130~150	8:30~17:30
10	土木工事業	四ツ郷屋	大型ダンプ運転手	1	25~40	180~250	8:00~17:00
11	一般貨物自動車運送業	3区	普通運転手	2	20~45	121~160.6	8:30~17:30
12	一般貨物自動車運送業	松野尾	大型運転手	1	21~35	180~220	8:00~17:00
13	金属素材製品製造業	伏部	溶接工	1	18~45	154~200	8:30~17:30
14	配管工事業	四ツ郷屋	溶接工	1	18~35	163~253	8:20~17:00
15	木造建築工事業	東6区	建築大工(見習)	1	18~25	150	8:00~17:30
16	舗装工事業	上木島	重機オペレーター	2	18~55	207~300	7:00~17:00
17	舗装工事業	上木島	舗装工及び土木作業員	3	18~55	161~300	7:00~17:00
18	再生資源卸売業	下和納	解体作業員	1	不問	200~240	8:00~17:00
19	歯科診療所	3区	歯科衛生士	1	20~45	0.8~1.2	14:30~18:00
20	鮮魚小売業	12区	鮮魚販売、調理、配達	1	18~55	0.75~0.85	8:00~14:00/14:00~19:30
21	パン・菓子製造業	湯頭	米飯製造補助及び配送	2	不問	0.65~0.8	7:00~13:00/8:00~13:00
22	各種商品小売業	12区	夜間チェッカー(レジ)	1	18以上	1	17:15~21:15
23	各種商品小売業	東6区	水産物加工員	1	20~45	0.76~0.8	8:00~18:00の間の6時間
24	普通倉庫業	漆山	流通加工(包装等)	4	25~40	0.65~0.7	9:00~16:00
25	パン・菓子製造業	湯頭	パン製造補助	15	不問	0.65~0.8	8:00~13:00/9:00~15:00 15:00~20:00

19~25は時間給

まちの
にゅーいす

八田 ももちゃん [竹野町: 1歳5か月]

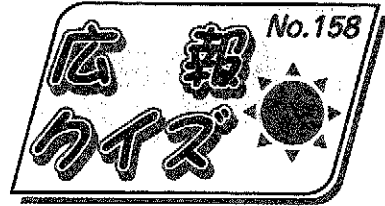


●パパ: 入寛さん ●ママ: 香里さん

- 好きなもの: イタリアントマト、牛乳、納豆、野菜ジュース、バナナ、たくあん、梅干。
- 最近の: 砂遊び、そして“ローディー”という名前のおもちゃのロバに乗って遊ぶのが大好き。
- 両親からの: 自分にはきびしく! 人にはやさしく! メッセージ 後悔する事がない様に、精一杯、ももらしく生きてほしい!!

大好きなローディーと生き生きした笑顔で遊ぶ姿が印象的。パパとママに優しく見守られ、今日も元気な『もも』ちゃんです。

正解者5人の方(正解者多数の場合抽選)に図書券(1,000円分)をプレゼント。ふるってご応募ください。



5月25日号

- 問題① 「ホッケー」を町のスポーツとして定めたのは巻町○○○○歳。
- 問題② 巻町の出身で、東京を中心とした首都圏に在住する人で組織されているのは、東京○○○巻町会。

- 応募方法 下記を参照のうえ、はがきでご応募ください。
- 締切り 平成14年6月10日(月) (当日消印有効)
- 発表 表 広報まき 6月25日号

50 〒953-8666

巻町企画開発課
広報広聴係

(住所を書かなくても届きます)

解答

①	②
住氏年電	所名齢号
話 番	話 番

町 対 対 対
意 見 意 見 意 見
・ 要 望 等 等 等

*広報クイズ応募以外でも町に対する意見・要望をお待ちしています。

お誕生

おめでとう

(5月1日~15日届出分)

名前	誕生日	氏名	地区
高橋 悠 目	4.23	大 蔵・孝 子	馬 堀 中 組
藤田 流 花	4.23	和 幸・妙 子	割 前
番場 慶 奈	4.25	光 ・仁 美	3 区
小林 梨 緒	4.29	大 起・敦 子	竹 野 町
阿部 光 々	4.30	直 人・裕 子	す ば る 台 ニ ュ ー タ ウ ン
若月 璃 々	5. 7	義 則・ひ と み	東 6 区
坂 詰 悠	5. 8	寿 夫・陽 子	堀 山 団 地

ごめい福を

お祝いします

(5月1日~15日届出分)

名前	亡くなった日	年 齢	地 区
柏木 道	5. 3	25	堀 山 団 地
岩波 榮 一	5. 3	75	7 区
吉岡 直 吉	5. 6	75	13 区
富辺 吉 一	5. 8	85	安 東 尻 区
田中 健	5. 9	93	東 6 区
村三 枝子	5.10	40	4 区
加藤 繁 治	5.10	80	潟 頭
山本 梅 市	5.11	78	松 野 尾 浦 組
堀田 廣 市	5.11	83	布 目
小島 フ ジ	5.13	90	福 井
米原 邦 夫	5.15	66	竹 野 町

*「個人情報保護条例」を施行したことに伴い、「お誕生おめでとう」、「ごめい福をお祝いします」欄は、掲載の同意があった方を記載しています。

おめでとうございます

4月25日号(No.157)
広報クイズ当選者

住民課窓口で抽選して頂いた結果、正解者28人のうち次の5人の方が当選となりました。おめでとうございます。

- 小川いね子さん(グリーンハイツ) ●松永 徳美さん(河井)
- 近藤 豊さん(漆山8の丁) ●池藤 仁市さん(竹野町)
- 佐藤あゆみさん(伏 部)

たくさんの応募ありがとうございました。
前回の正解 ① 91億 ② 骨粗しょう症

ご厚意に感謝します

次の団体から、文化・スポーツ振興基金に寄付を頂きました。ありがとうございました。

- (社)実践倫理宏正会巻朝起会(代表 青木和枝さん)
金3万円

5月から、FM角田山(84.9MHz)で「巻町のお知らせ」を放送中です!

町の情報を皆さんにお伝えする媒体として、5月からFM角田山を活用して「巻町のお知らせ」を放送しています。広報同様、かわいがってくださいネ!

- 放送時間 毎週月~金曜日 12時45分~50分
17時55分~18時

*毎週金曜日は、役場の各係の仕事をお知らせしています。

町の情報は、巻町のホームページでもご覧いただけます。

<http://town.maki.niigata.jp>